

Editorial 1

Inhaltsverzeichnis 3

Ticker *Neuigkeiten in der Welt der Chinesischen Medizin* 4

Schwerpunkt

Das Fibromyalgie-Syndrom (FMS) aus Sicht der Chinesischen Medizin .. 6
 Jürgen Mücher

Eine Zwei-Schritt-Behandlung von Erkrankungen der Hand 12
 Mizutani Junji

Arzneimitteltherapie

Jiao Gu Lan und seine klinische Anwendung 15
 Sabine Schmitz

Yang Sheng

Yang Sheng und die Akupunktur-Behandlung von Bi-Syndromen 19
 Helmut Magel

Diätetik

Unsere Gewürze in der TCM, Gertrude Kubiena 23

Akupunktur

Behandlungserfolge & Nebenwirkungen 29
 Honora Lee Wolfe

Arzneimitteltherapie

Das Burnout-Syndrom aus Perspektive der chinesischen Medizin 32
 Jens Behrens

Interview

Interview mit Joan Duveen über Stämme und Zweige 37
 Margret Hofmann

Akupunktur

DNA-Akupunktur, Robert Doane 42

Über den Tellerrand geschaut

Chinesische Jahresprognose für das Jahr 2014, Manfred Kubny 47

Steckbriefe

Legenden chinesischer Arzneipflanzen: Niu Xi (Achyranthis Radix) 52
 Andreas Kalg

San Jiao 1 – Tor-Ansturm 54
 Bartosz Chmielnicki und Yair Maimon

Service

Rezensionen 56

Nachrichten der Kooperationspartner

DWG TCM 58

ÖAGTCM 59

Rezepturen für Syndrome der TCM, Dr. Florian Ploberger 59

Ausklang

Theorien der Chinesischen Medizin in Fabeln 63
 Irmgard Gebl

Ausblick + Impressum 65



S. 12

J. Mizutani
Eine Zwei-Schritt-Behandlung von Erkrankungen der Hand

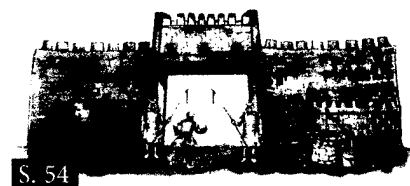


S. 15

S. Schmitz
Jiao Gu Lan (Gynostemmis Rhizoma seu Herba) und seine klinische Anwendung

Yinchen & Guben	Wenhuo	Miao & Cui	
甲辰 +HE2+ Oktober (7.10.-31.11.)	乙巳 +WM- November (1.12.-31.12.)	丙午 +HE2+ Januar, 2015 (1.1.-31.1.)	丁未 -FH- Februar 2015 (1.2.-31.2.)
Das chinesische klimatische Jahr 2014 (1.1.2014-31.12.2014) +HF+ Hs: Yang-Holz/ Ez: Feuer-Yang 甲午 (Jinwu) Nayin: Metall			
庚申 +WM- März (1.3.-31.3.)	辛酉 -FH- April (1.4.-31.4.)	壬戌 +HE2+ Mai (1.5.-31.5.)	癸亥 -FH- Juni (1.6.-31.6.)
甲午 -HE2- Juli (1.7.-31.7.)			
S. 47			
Erde	Erde	Metall	
Grün	Tau	Metall	

M. Kubny
Chinesische Jahresprognose für das Jahr 2014



S. 54

B. Chmielnicki und Y. Maimon
SJ 1 – Tor-Ansturm